

(1) a. *Pastaj Hilkih-u i-a dha libr-in Shafan-it.*
 then Hilkih-DEF.NOM 3S.DAT-3S.ACC gave book-DEF.ACC Shafan-DEF.DAT
 ‘Then Hilkih gave the book to Shafani.’ (2 i Kronikave 34:15)

b. *Viž kak sām gi māknala tija cvetija v edin kašon.*
 look how I.am 3P.ACC carried these flowers in a cardboard box
 ‘Look how I carried these flowers in a cardboard box.’ (Leafgren 2002: 148)

c. *Ķe im ja čitam kniga-ta na deca-ta.*
 FUT 3P.DAT 3S.F.ACC I.read book-DEF.F children-DEF.P
 ‘I will read the book to the children.’ (Kramer 1999: 97)

Albanian	Macedonian	Bulgarian	Romanian	Greek
<ul style="list-style-type: none"> Information structure (topicality) Directness 	<ul style="list-style-type: none"> Definiteness Directness Specificity? 	<ul style="list-style-type: none"> Information structure Discourse prominence Register 	<ul style="list-style-type: none"> Animacy Referential stability 	<ul style="list-style-type: none"> Information structure Specificity Register

(2) a. *Ja prašaa edna žena kako i se dopaĝa film-ot.*
 3S.F.ACC they.asked a woman how 3S.F.DAT it.appeals film-DEF.M
 ‘They asked a woman how she liked the film.’

(2) b. *Igumen-ot na onoj manastir [...] ja sonuvaše edna žena kako
 prior-DEF of that monastery 3S.F.ACC he.dreamed a woman how
 ostro go napaĝa što i go zede sin-ot edinec.*
 sharply 3S.M.ACC she.attacks that 3S.F.DAT 3S.M.ACC he.took son-DEF only
 ‘The prior of that monastery [...] dreamed of a woman sharply attacking him for having taken her only son.’